

**Mitteilungen über die Preise
der wichtigsten Lebensmittel und anderer Bedarfsartikel
im Juli 1916.**

Gesammelt und zusammengestellt vom Statist. Amt des Kt. Basel-Stadt.

Bemerkungen.

Aarau. Die neuen Kartoffeln sind ausländische und werden nur kiloweise abgegeben. Alte inländische Kartoffeln sind nicht mehr erhältlich.

Altdorf. Als Ochsenfleisch wird meistens Fleisch von jungen Kühen verkauft. Urner Landkäse, fett, kostet Fr. 1.25 per $\frac{1}{2}$ kg, halbfett Fr. 1. Die Erhebungsstelle klagt über die preissteigernde Wirkung der Höchstpreise. Der Festsetzung von Höchstpreisen folge sofort die Erhöhung der Tagespreise.

Basel. Buchenholz, gesägt und gespalten kostet ins Haus geliefert per 100 kg Fr. 5.20. Kuhfleisch I. Qual. wird vielfach als Ochsenfleisch verkauft.

La Chaux-de-Fonds. Die Kartoffeln sind „weisse Frühkartoffeln“ und „Early roses“.

Chur. An Butter und Eiern herrscht Mangel. Kartoffelsorte: „Magnum bonum“.

Frauenfeld. Der diesjährige Ertrag der Kartoffeln ist sehr gering. Die verkauften Sorten sind „Frühe Rosen“ und „Kaiserkrone“.

Freiburg. Die neuen Kartoffeln werden zu Fr. 1.50 und Fr. 1.60 die 5 Liter verkauft; alte kosten Fr. 1.20 und Fr. 1.30.

Genf. Die Kartoffeln werden nur im Detail verkauft. Weisse kosten 25 Cts., rote 30 Cts. Vollbrot wird auch in kleinen Laiben ohne Angabe des Gewichts zu 25 Cts. verkauft.

Glarus. Die Kartoffeln sind neue Rheintaler.

Hérisau. Der Brotpreis ist aus dem Preise der gebräuchlichen $2\frac{1}{2}$ Kilolaibe berechnet. Bei $1\frac{1}{2}$ Kilolaiben kommt das $\frac{1}{2}$ kg Vollbrot auf $27\frac{2}{3}$ Cts. zu stehen.

(Fortsetzung des Textes auf Seite 372.)

**Indications relatives au prix des principales denrées
alimentaires et d'autres articles de première nécessité
en juillet 1916.**

Recueillies par le Bureau de statistique du canton de Bâle-Ville.

Observations.

Aarau. Les pommes de terre nouvelles viennent de l'étranger et ne se vendent qu'au kilo. Il n'est plus possible d'obtenir des pommes de terre indigènes de l'ancienne récolte.

Altdorf. Sous le nom de viande de bœuf, il se vend surtout de la viande de génisse. Le fromage gras d'Uri coûte fr. 1.25 le demi-kilo; le mi-gras, fr. 1. Le lieu d'enquête se plaint du mouvement à la hausse que produisent les prix maxima. A la fixation de prix maxima succède aussitôt l'élévation des prix du jour.

Bâle. Le bois de hêtre scié et bûché coûte, livré à domicile, fr. 5.20 les 100 kilos. La viande de vache, 1^{re} qualité, se vend en bien des cas sous le nom de viande de bœuf.

La Chaux-de-Fonds. Les pommes de terre sont des „hâtives blanches“ et des „Early roses“.

Coire. Il y a pénurie de beurre et d'œufs. Espèce de pommes de terre: „Magnum bonum“.

Frauenfeld. Le rendement de cette année, en pommes de terre, est minime. Les espèces en vente sont des „roses hâtives“ et des „Kaiserkrone“.

Fribourg. Les pommes de terre nouvelles se vendent fr. 1.50 et fr. 1.60 les 5 litres; les vieilles coûtent fr. 1.20 et fr. 1.30.

Genève. Les pommes de terre ne se vendent qu'au détail. Les blanches coûtent 25 cts., les rouges, 30 cts. Le pain complet se vend aussi en petites miches, à 25 cts., sans indication de poids.

Glaris. Les pommes de terre sont des nouvelles, du Rheintal.

Hérisau. Le prix du pain se calcule sur la base du prix des miches de $2\frac{1}{2}$ kilos, consommées à l'ordinaire. Pour les miches de $1\frac{1}{2}$ kilo, le pain complet revient à $27\frac{2}{3}$ cts. le demi-kilo.

(Suite du texte à la page 372.)

Gemeinden <i>Villes</i>	Fleischsorten — <i>Viandes</i>							Milch, Butter und Käse <i>Lait, beurre et fromage</i>			
	Ochsenfleisch <i>Bœuf</i>		Kalbfleisch m. Knochen	Schweine- fleisch frisches	Speck- geräuch.	Schweine- schmalz	Nieren- fett	Vollmilch per Liter <i>Lait non écrémé</i> le litre	Tafel- butter <i>Beurre de table</i> ½ kg	Süsse Butter in Ballen <i>Beurre en motte</i> ½ kg	Emmen- talerkäse <i>Fromage d'Emmen- tal</i> I. Qual. ½ kg
	mit Knochen <i>av. charge</i> I. Qual. ½ kg	z. Braten m. Knochen <i>à rôtir av. charge</i> ½ kg	<i>Veau</i> <i>av. charge</i> ½ kg	<i>Porc</i> <i>frais</i> ½ kg	<i>Lard</i> <i>fumé</i> ½ kg	<i>Sain- doux</i> ½ kg	<i>Graisse de rognons</i> ½ kg				
1. Aarau . . .	1. 40	1. 40	1.60-1.80	1.60-1.70	2. —	1.80-1.90	1.20-1.40	26	2. 50	2.30-2.40	1.30-1.40
2. Altdorf . . .	1. 40	1. 40	1. 60	1. 60	2. —	1. 50	1. 40	25	2. 40	2.20-2.30	1. 35
3. Basel . . .	1. 45	1. 60	1. 70	1. 80	1. 85	1. 50	1. 10	25	2. 40	2. 30	1. 40
4. Bern . . .	1. 40	1. 50	1. 60	1. 70	1. 80	1. 60	1. 25	27	2. 50	2. 40	1. 40
5. Biel . . .	1.30-1.40	1.30-1.50	1.30-1.60	1.60-1.80	1.70-1.80	1. 60	1.20-1.40	25	2.40-2.50	2.20-2.30	1. 40
6. LaChaux-de-Fonds	1. 50	1. 70	1. 60	1. 80	1. 90	1. 80	1. 40	24	2. 40	2. 25	1. 30
7. Chur . . .	1. 60	1.80-2.—	1. 80	1. 60	2. —	1. 60	1. 60	27	2. 40	2. 30	1. 40
8. Frauenfeld . .	1. 50	1. 50	1. 70	1. 60	2. —	1. 80	1. 40	25	2. 50	2. 40	1. 40
9. Fribourg . . .	1.30-1.40	1.50-1.70	1. 80	1.60-1.70	1.70-2.—	1.70-1.80	1. 20	25	2. 40	2. 30	1. 40
10. Genève . . .	1. 40	1.65-1.70	1. 70	1. 80	2. —	1. 60	— .80	27	2. 50	2. 40	1. 40
11. Glarus . . .	1. 50	1. 50	1. 80	1. 60	1.80-2.—	1. 70	1.—-1.20	24—26	2.40-2.50	2.30-2.45	1. 30
12. Herisau . . .	1. 60	1. 60	1. 70	1. 60	1. 80	1. 50	1. 20	26	2. 30	2. 20	1.35-1.40
13. Lausanne . .	1. 40	1. 85	1. 80	1. 75	1. 65	1. 60	1. 30	25	2. 50	2. 40	1. 40
14. Liestal . . .	1. 50	1. 50	1.60-1.70	1.60-1.70	1.80-2.—	1.50-1.70	1. —	25	2. 50	2.20-2.30	1.30-1.40
15. Le Locle . . .	1. 60	1. 70	1. 60	1. 70	2. —	1. 70	1. 20	25	2. 40	2. 20	1. 30
16. Lugano . . .	1. 60	1. 60	1.50-1.75	1. 60	1. 90	1. 50	1. 50	26	2. 50	2. 35	1. 40
17. Luzern . . .	1. 50	1. 80	1.60-1.80	1. 60	1. 80	1. 60	1. 50	26	2. 50	2. 30	1. 40
18. Neuchâtel . .	1. 40	1. 65	1. 70	1. 75	2. —	1. 70	1. 30	26	2. 45	2. 25	1. 40
19. Sarnen . . .	1. 30	1. 30	1.30-1.60	1.50-1.60	1. 80	1. 60	1.20-1.30	24	2. 40	2. 20	1. 30
20. Schaffhausen .	1. 50	1. 55	1.60-1.80	1. 60	2. —	1.70-1.80	1.20-1.40	27	2.40-2.50	2.30-2.40	1.35-1.40
21. Schwyz . . .	1. 40	1. 40	1. 50	1. 60	1. 80	1. 60	1. 30	23	2. 50	2. 20	1. 30
22. Sitten . . .	1. 30	1. 40	1. 60	1. 60	—	1. 70	1. 40	30	2.45-2.50	2. 40	1. 35
23. Solothurn . .	1. 40	1. 40	1. 40	1. 60	1. 80	1. 70	1. 40	26	2.40-2.50	2.20-2.30	1. 40
24. St. Gallen . .	1.50-1.60	1.50-1.60	1. 70	1.50-1.60	1.45-2.20	1.30-1.80	1.20-1.60	26	2.40-2.50	2.20-2.35	1. 40
25. St-Imier . . .	1.40-1.50	1.40-1.70	1.50-1.70	1.70-1.80	1.80-2.—	1.70-1.80	1.20-1.40	25	2. 40	2. 30	1.35-1.40
26. Vevey . . .	1. 45	1. 65	1. 85	1. 75	1.70-1.80	1. 65	1. 35	26	2. 50	2. 40	1. 40
27. Winterthur . .	1. 50	1. 60	1. 80	1. 60	1. 90	1. 70	1. 40	26	2. 40	2. 20	1. 30
28. Yverdon . . .	1.40-1.60	1. 65	1.45-1.60	1. 70	2. —	1. 70	1.30-1.40	24	2. 50	2. 30	1. 40
29. Zürich . . .	1. 50	1.50-1.60	1. 80	1. 55	2. —	1. 60	1. 20	27	2.40-2.50	2. 30	1. 40
30. Zug . . .	1. 30	1. 50	1. 50	1. 60	2. —	1. 60	1. 30	26	2. 40	2. 30	1. 40

Gemeinden <i>Villes</i>	Brot <i>Pain</i>		Eier <i>Œufs</i>		Kartoffeln <i>Pommes de terre</i>				Brennholz <i>Bois de chauffage</i>	
	Halbweisses Brot (gewöhnl. Sorte) <i>Pain demi-blanc (ordin.)</i> 1/2 kg	Schwarzes Brot <i>Pain noir</i> 1/2 kg	Einheim. Eier (Trinkeier) <i>Œufs indigènes</i> Stück <i>pièce</i>	Importierte Eier (Kisteneier) <i>Œufs importés</i> Stück <i>pièce</i>	I. Qualität <i>I^{re} qualité</i>		II. Qualität <i>II^e qualité</i>		Tannenholz (in Spälten) <i>Bois de sapin (non bûché)</i> per Ster <i>le stère</i>	Buchenholz (in Spälten) <i>Bois de hêtre (non bûché)</i> per Ster <i>le stère</i>
					1/2 kg	50 kg	1/2 kg	50 kg		
	Cts. Vollbrot <i>Pain compl.</i>	Cts.	Cts.	Cts.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Fr.	Fr.
1. Aarau	26 1/2	—	20	20	25—35	—	—	—	19. —	23. 50
2. Altdorf	27	—	20	20	20	19. —	14*	—	15. —	18. 50
3. Basel	26 1/2	—	21	19—21	30—40	—	10—15*	10. 30	s. Text	<i>v. texte</i>
4. Bern	27	—	20	19	15—20	15. —	—	—	20. 50	25. —
5. Biel	26	—	19 1/2	18	20	—	12*	—	13. 35-14. 35	21. 70
6. La Chaux-de-Fonds	26	—	20	—	30	24. —	25	21. —	19. 50	21. —
7. Chur	27—28 1/2	—	24	22	25	—	13*	12*	12. 60	16. 60
8. Frauenfeld	26 1/2	—	18—20	18	20—25	—	—	—	15. 50-16. —	17. —17. 50
9. Fribourg	27	—	15—20	—	—	20. 80	—	19. 50	16. —	20. —
10. Genève	27	—	20	—	25—30	—	—	—	18. —	26. —
11. Glarus	27 1/2	—	20—22	19—20	25—30	—	12—13 1/2*	12.—13.— ³	12.—13. 50	16.—19.—
12. Herisau	26 2/5	—	18—20	—	25	20. —	15*	13. —*	21. —	23. —
13. Lausanne	27	—	18—19	—	17 1/2	—	10*	9. —*	20. —	23. —
14. Liestal	27	—	20	18—19	—	—	13—13 1/2	11. 50-12. —	17. —	19. —
15. Le Locle	26	—	20	—	25	—	—	—	15. —	20. —
16. Lugano	28—29	—	20	18	20	19. —	18	17. —	s. Text	<i>v. texte</i>
17. Luzern	27 1/2	—	19	—	29	21. 50	12 1/2*	11. 50*	17. —	20. —
18. Neuchâtel	25—26 1/2	—	21	—	18	18	—	—	—	—
19. Sarnen	26 2/3	—	18	18	25—30	—	—	—	12.—13.—	15.—17.—
20. Schaffhausen	26 1/2	—	21—25	20	20—25	—	12 1/2*	—	17.—18.—	24.—25.—
21. Schwyz	27	—	18	—	11*	10. 50*	10 ⁶	9. 25	14. —	17. —
22. Sitten	27	—	20	—	17 1/2-22 1/2	—	—	—	—	—
23. Solothurn	26 1/2	—	20—22	—	17 1/2—20	—	15*	—	21.—22.—	24.—26.—
24. St. Gallen	26—28	—	20—22	19—21	25—27 1/2	15.—17. 50	12—15*	10-12. 50*	24. —	26. —
25. St-Imier	25—26	—	20	—	18	18. 50-18. 75	—	—	14.—15.—	21.—23.—
26. Vevey	27	—	20	—	20	17. 50	10*	10. —*	24. —	26. —
27. Winterthur	28	—	20	20	25—30	—	12 1/2—15*	12.-13.—*	19. —	21. —
28. Yverdon	26	—	17	15	17	15. —	—	10. —*	15. —	18. —
29. Zürich	29	—	22—23	20—22	22 1/2—30	20. 50-22.—	12 1/2—15*	—	23. —	25. —
30. Zug	28	—	20	20	27	—	20	17. 50	19. —	23. —

* Alte Kartoffeln. — *Vieilles pommes de terre.*

Lausanne. In grösseren Quantitäten kosten die neuen Kartoffeln Fr 4. 50—5. — per „mesure“ (= 15 kg).

Liestal. Neue einheimische Kartoffeln sind noch nicht auf dem Markt.

Luzern. Fremdes Schweinefleisch wird um 10 Cts. billiger, zu Fr. 1. 50 per $\frac{1}{2}$ kg verkauft.

Lugano. Gespaltenes Tannenholz kostet Fr. 3. 60 per 100 kg, Buchenholz Fr. 3. 80.

Neuchâtel. Importierte Eier sind nicht zu haben.

Sarnen. Statt Ochsenfleisch wird Kuhfleisch verkauft.

Schaffhausen. Langbrot kostet 28 Cts. per $\frac{1}{2}$ kg.

Solothurn. Fetter geräucherter Speck ist 10 Cts. billiger. Die Kartoffelpreise sind polizeilich festgesetzte Höchstpreise für inländische Kartoffeln. Ausländische (spanische) werden zu 25—27 $\frac{1}{2}$ Cts. per $\frac{1}{2}$ kg verkauft.

St. Gallen. Der Preis von Fr. 1. 45 per $\frac{1}{2}$ kg geräucherter Speck bezieht sich auf amerikanische Ware, die 2 mal wöchentlich in einigen Lokalen verkauft wird. Die neuen Kartoffeln sind Rheintaler.

St. Imier. Statt Ochsenfleisch wird Kuhfleisch verkauft.

Vevey. Importierte Eier sind nicht zu haben.

Winterthur. Die Kartoffeln sind alte „Bodensprenger“.

Yverdon. Die Kartoffelsorten sind „Fin de siècle“ und „Kaiserkrone“.

Lausanne. Par grande quantité, les pommes de terre nouvelles coûtent fr. 4. 50 à 5 fr. la „mesure“ (= 15 kilos).

Liestal. Les pommes de terre nouvelles, indigènes, ne se trouvent pas encore au marché.

Lucerne. La viande de porc du dehors se vend 10 cts. meilleur marché, à fr. 1. 50 le demi-kilo.

Lugano. Le bois de sapin bûché coûte fr. 3. 60 les 100 kilos, le bois de hêtre, fr. 3. 80.

Neuchâtel. On ne peut obtenir des œufs importés.

Sarnen. Au lieu de viande de bœuf, il se vend de la viande de vache.

Schaffhouse. Le long pain coûte 28 cts. le demi-kilo.

Soleure. Le lard gras fumé est de 10 cts. meilleur marché. Les prix des pommes de terre sont les prix maxima fixés par la police, pour des indigènes. Celles qui viennent de l'étranger (espagnoles) se vendent de 25 à 27 $\frac{1}{2}$ cts. le demi-kilo.

St-Gall. Le prix du lard fumé, de fr. 1. 45 le demi-kilo, concerne le lard de provenance américaine qui se vend 2 fois par semaine dans quelques locaux. Les pommes de terre nouvelles viennent du Rheintal.

St-Imier. Au lieu de viande de bœuf, il se vend de la viande de vache.

Vevey. Il n'est pas possible d'obtenir des œufs importés.

Winterthour. Les pommes de terre sont des „Bodensprenger“ de l'ancienne récolte.

Yverdon. Les espèces de pommes de terre sont des „Fin de siècle“ et des „Kaiserkrone“.